



## Совет Безопасности

Пятьдесят седьмой год

**4480**-е заседание

Среда, 27 февраля 2002 года, 17 ч. 20 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Агилар Синсер . . . . . (Мексика)

*Члены:*

Болгария . . . . .	г-н Тафров
Камерун . . . . .	г-н Нго Нго
Китай . . . . .	г-н Чэнь Сюй
Колумбия . . . . .	г-н Вальдивьесо
Франция . . . . .	г-жа Д'Ашон
Гвинея . . . . .	г-н Фаль
Ирландия . . . . .	г-н Корр
Маврикий . . . . .	г-н Латона
Норвегия . . . . .	г-н Стрёммен
Российская Федерация . . . . .	г-н Гагилов
Сингапур . . . . .	г-жа Ли
Сирийская Арабская Республика . . . . .	г-н Вехбе
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-жа Бротон
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Каннингем

### Повестка дня

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2002/178)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

*Заседание открывается в 17 ч. 20 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Ситуация в отношении Западной Сахары**

**Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2002/178)**

**Председатель** (*говорит по-испански*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении Совета находится доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары, документ S/2002/178.

Вниманию членов Совета также представлен документ S/2002/201, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если возражений нет, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

*Голосовали за:*

Болгария, Камерун, Китай, Колумбия, Франция, Гвинея, Ирландия, Маврикий, Мексика, Норвегия, Российская Федерация, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-испански*): За проект подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1394 (2002).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 17 ч. 25 м.*